



OLCLO/NACLO-Communiqué de Presse Canada

Le 20 avril 2017

Annonce des équipes canadiennes de 2017 pour l'Olympiade linguistique internationale

L'Olympiade linguistique internationale de 2017 (IOL) est la première à laquelle le Canada enverra deux équipes : une du Canada anglophone et une du Canada francophone. Ces équipes ont été accréditées séparément par le Conseil international en raison de leur divergence linguistique. L'équipe francophone a été sélectionnée par l'Olympiade linguistique canadienne (OLCLO) qui consistait en un concours d'une étape d'une durée de trois heures ayant lieu le 26 janvier 2017 au CÉGEP André-Grasset, au secondaire Polyvalente Sainte-Thérèse, et à l'Université du Québec à Montréal. Vingt-six étudiants ont participé au concours inaugural et les quatre participants ayant obtenu les plus hautes notes ont été sélectionnés pour former l'équipe canadienne francophone. Les deux étudiants ayant obtenu la sixième et la septième meilleures notes ont été sélectionnés comme suppléants (ils seront invités à l'IOL si un membre de l'équipe se trouve dans l'impossibilité d'y aller). Comme les années précédentes, l'équipe anglophone a été sélectionnée au moyen du concours en deux étapes de l'Olympiade nord-américaine de linguistique computationnelle (NACLO). Cent trente-huit étudiants canadiens ont participé à l'étape ouverte du concours (le 26 janvier) et les 15 participants ayant obtenu les plus hautes notes ont été invités à participer à l'étape du concours sous invitation (le 9 mars). À partir des notes obtenues lors de l'étape sous invitation, les quatre meilleurs étudiants ont été sélectionnés comme membres de l'équipe anglophone et les deux autres meilleurs étudiants ont été invités comme suppléants. Les participants aux olympiades OLCLO et NACLO ont résolu des problèmes élaborés originalement en anglais ou en français par des collaborateurs canadiens, américains et internationaux, qui ont testé les habiletés logiques et linguistiques des étudiants à résoudre de problèmes. Les langues proposées incluaient le māori, le choctaw, le proto-algonquien, le japonais (OLCLO uniquement) et le bulgare, et les problèmes computationnels ont ciblé les technologies de traitement de chaînes et l'inférence sémantique basée sur le

contexte. La notation des deux concours est maintenant terminée et les comités organisationnels sont ravis d'annoncer la composition des deux équipes canadiennes.

L'équipe anglophone du Canada

L'équipe canadienne anglophone de 2017 est formée de :

Nom	Province	Note (NACLO étape sous invitation)
James Hogan	ON	56.73
Kevin Liang	BC	54.64
Gabriel Kammer	NY*	47.38
Jane Li	BC	45.03

Les étudiants sélectionnés comme suppléants pour l'équipe canadienne anglophone sont:

Airuo Zhang	BC	43.55
Andrew Lin	BC	42.41

*Gabriel est un citoyen canadien qui réside actuellement à New-York.

L'équipe francophone du Canada

L'équipe canadienne francophone de 2017 est formée de :

Nom	Note (OLCLO)
Georges Awaad	73.92
Corinne Soucy	69.08
Samuel Ouvrard	64.08
Antonin Benoit	62.50

Les étudiants sélectionnés comme suppléants pour l'équipe canadienne francophone sont :

Béatrice Naud	51.00
Jade Racine	50.83

Tous les membres de l'équipe canadienne francophone sont du Québec.

L'Olympiade linguistique internationale

Les membres de l'équipe canadienne sont invités à la quatorzième Olympiade de linguistique internationale (IOL) qui se tiendra à Dublin, en Irlande, du 31 juillet au 4 août 2017. L'IOL comprend un concours individuel à cinq problèmes et un concours d'équipe dans lequel chaque équipe travaille ensemble pour résoudre un problème de langue difficile et à grande échelle. L'IOL est passée de six pays au cours de l'année de sa fondation (en 2003) à 30 pays en 2016, lorsque le concours a eu lieu à Mysore, en Inde. Le Canada envoie une équipe anglophone à

l'IOL depuis 2011. NACLO et OLCLO collectent actuellement des fonds pour le voyage des membres des équipes et communiqueront avec chaque membre ainsi que leurs parents au sujet des arrangements du voyage.

Pour plus d'informations concernant NACLO et OLCLO, visitez www.nacloweb.org et www.olc-clo.org. Pour plus d'informations sur l'IOL en général, y compris les concours passés, visitez, s'il vous plait, le site www.ioling.org et, pour plus d'informations sur le concours de 2017 à Dublin, visitez <http://www.iol2017.ie>. Le contact pour ce communiqué de presse est ling.olymp.canada@gmail.com.